

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 22:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nałożą też na niego grzywnę, sto srebrników,* i dadzą ojcu tej dziewczyny, ponieważ (jej mąż) wytoczył (oskarżenia okrywające) złą sławą dziewicę Izraela – i pozostanie jego żoną; nie będzie mógł jej odprawić** po wszystkie swoje dni. ¹⁾²⁾

¹⁾ Bardzo wysoka kara; w czasach starobabilońskich zarabiano pół sykla na miesiąc <x>50 22:19</x>L.

²⁾ W PS bez przyimka.